



# The Mizoram Gazette

*Published by Authority*

RNI. 27009/1973 Postal Regn.

No. NE-313(MZ) 2006-2008

Re. 2/- Per page

---

VOL - XLII Aizawl, Friday, 11.1.2013 Pausa 21, S.E. 1934, Issue No. 2

---

## Government of Mizoram

### PART - I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other  
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

### NOTIFICATIONS

**No.A.22022/1/2011-HMP, the 8<sup>th</sup> January, 2013.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of **Pu C. Lalnunmawia**, MPS, Principal, PTC to the post of Dy. CO., 1<sup>st</sup> Bn with immediate effect and until further orders.

**R. Lalremsanga,**

Under Secretary to Govt. of Mizoram,  
Home Department.

**No.A.32013/2/2009-PHE, the 8<sup>th</sup> January, 2013.** On the recommendation of MPSC vide letter No.105/A/2002-MPSC dt. 4th Jan, 2013 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following AE/SDO (Engineering Grade-V) to Executive Engineer (Engineering Grade-IV) under PHE Department in the scale of pay of PB.3.Rs. 15600-39100/-+GP Rs. 6600/-pm plus all other allowances as admissible under Rules from time to time with immediate effect.

1. Pu Lalthanzuala
2. Pu K. Sachho

The Governor of Mizoram is further pleased to order transfer and posting of Executive Engineer under PHE Department as shown against each with immediate effect and until further orders:

Sl.No.	Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Lalropuia Hmar	EE, Rural WATSAN Divn. Lunglei	EE, Ground Water & Quality Control Divn.	Vacant
2.	Lalthanzuala	Promottee	EE, (M), office of CE (M&I)	Vacant
3.	K. Sachho	Promottee	EE, Rural WARSAN Divn. Lunglei	Vice Lalropuia Hmar

**Nikhil Kumar,**

Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Health Engineering Department.

**No.A.19013/23/2012-PAR(SSW)/46, the 9<sup>th</sup> January, 2013.** On attaining the age of 60 (sixty) years, the Governor of Mizoram is pleased to release **Pu H. Rothuama**, Joint Director, Administrative Training Institute (ATI) on superannuation pension w.e.f. **31.01.2013(A/N)**.

**C. Zothankhumi,**

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No.A.22017/1/2005-EDN/LOOSE, the 7<sup>th</sup> January, 2013.** In the interest of public service the following Government Middle School Headmaster listed below are hereby transferred and posted as shown against their names.

Sl.No.	Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Lalrinliana	Govt. M/S Buhchangphai	ITI M/S, Aizawl	Vice Isaac Zoliana transferred
2.	VL Sawmliana	Govt. M/S-I Zawlnuam	Govt. Borai M/S	Vice H.Lunghnema retired
3.	Sanglianmawia	Govt. Zawlpui M/S	Govt. M/S-I Zawlnuam	Vice VL Sawmliana transferred
4.	Muanchungnunga	Govt. M/S Phaileng 'S'	Govt. Bethlehem M/S, Electric Veng, Lunglei	Vice Pu R.Rozika retired
5.	CVL Malsawma	Ngentiang M/S	Govt. M/S-I, Keifang	Vacant
6.	CK Vanlalbiaka	Thingsulthliah Govt. M/S-III	Ngentiang Govt. M/S	Vice CVL Malsawma transferred
7.	H.Buangthanga	Govt. M/S Sialhawk	Govt. Khawzawl M/S-II	Vacant
8.	PC Lalringliana	Govt. Saiphai M/S	Govt. Darlak M/S	Vacant
9.	Lalrinsanga	Govt. Chhinlung M/S Sialhawk	Govt. Saichal M/S-II	Vacant
10.	MC Tialnghinga	Govt. Cherhlun M/S	Govt. Thiltlang M/S	Vice Pu R.Rochhunga retired

They should join their respective place of posting at the time of re-opening of the School in the Academic Session of 2013-2014. No TA/DA are admissible.

**K. Thanzama,**

Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
School Education Department.

**No.A.35017/1/96-P&AR(CSW), the 7<sup>th</sup> January, 2013.** This Department's Notification of even No. dated 21.12.2012 allowing Pu C.Lahmachhuana, ITS, Secretary, ICT to hold the charge of Managing Director, ZENICS in addition to his own duties is hereby cancelled with immediate effect.

**C. Zothankhumi,**

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

#### ADDENDUM

**No.A.38017/1/2001-F.Est/62, the 10<sup>th</sup> January, 2013.** In continuation to this Notification of even no. dt.11.12.2012, Pi Sangthangpuii, Finance & Accounts Officer, PWD (Highways), Aizawl is hereby appointed to look after the works of Finance & Accounts Officer, PWD (Roads), Aizawl in addition to her own duties without any extra financial benefits until filling up of the post on regular basis.

**F. Vanlalruata,**

Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department.

#### NOTIFICATION

**No.A.23011/2/2010-HTE(POLY)/267, the 10<sup>th</sup> January, 2013.** On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No.22/A/2012-MPSC dt.21.11.2012, the Governor of Mizoram is pleased to place **Pi Lalmangaihzuali**, Senior Grade Librarian to **Selection Grade** in the scale of pay Rs. 12,000-420-18,300 (pre-revised scale) w.e.f. 27.7.2009.

**K. Lal Nghinglova,**

Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Higher & Technical Education Department.

**No.A.22020/1/2002-PAR(SSW)/117, the 10<sup>th</sup> January, 2013.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Stenographers as shown against each with immediate effect and until further orders :-

Sl.No.	Name & Present Place of Posting	New Place of Posting	Remarks
1.	Sreenivasan P.K, P.P.S. to Secretary, Art & Culture Department	P.P.S. to Finance Commissioner	Vacant
2.	Lalhlimpui, P.S. to Principal Secretary-cum- Adviser, Law & Judicial Department	P.S. to Secretary, Fisheries Department	Vice Ramthantluangi, transferred

**C. Zothankhumi,**

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No.C.18011/11/2011-P&AR(CSW), the 10<sup>th</sup> January, 2013.** In compliance with the judgement and order of the Hon'ble Gauhati High Court in WP(C) No.42/2011 dated 16.05.2012 and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No.64/A/95-MPSC/Vol II dated 18.12.2012 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of Pu H.Lianzela, Senior Grade of MCS who is presently on deputation to the State Election Commission, Mizoram to the Junior Administrative Grade in the Pay Band 3: ₹ 15,600-39,100+GP ₹ 7,600/- pm plus all admissible allowances from time to time **with retrospective effect from 30.09.2009.**

On his promotion to the Junior Administrative Grade, the seniority of Pu H.Lianzela will be just below Pi Maria C.T. Zuali.

**Chetan B. Sanghi,**

Commissioner & Secretary to the Govt.of Mizoram.

**No.A.12031/1/2008-PAR(SSW)/48, the 7<sup>th</sup> January, 2013.** On the recommendation of the MPSC vide No.97/A/2007-MPSC dated 10.12.2012 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Assistants to Grade-V of MSS (Superintendent/Junior Analyst/Assistant Director/Dy. Liaison Officer) through Limited Departmental Examination in the PB-III of ₹ 15,600-39,100 plus Grade Pay of ₹ 5,400/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge in their respective place of posting as shown below:

Sl.No	Name & present place of posting as Assistant	New place of posting on promotion	Remarks
1	AnnieLalnipuiiSailo Rural Development (Sectt.)	Superintendent Sports & Youth Services Deptt. (Sectt.)	Vacant
2	Ellen Lalhmingthangi Dte. of Election	Superintendent, UD & PA (Sectt.)	Vacant
3	Lalremmawia, Dte. of FCS & CA	Superintendent, O/o IG Prisons	Vice B.Lalkungi, transferred
4	H.Zasiama, MSACS (on deputation)	Superintendent, AH&Vety (Sectt.)	Vacant
5	Lalmalsawmi, State Election Commission	Superintendent, School Education Deptt. (Sectt.)	Vacant
6	Lalbiakhluni, DP&AR(ARW)	Superintendent, Dte. of Industries	Vacant
7	Lalhmachhuana, State Planning Board	Superintendent, Higher & Technical Education Deptt. (Sectt.)	Vice T.C.Lalkhuma, Promoted to Gr.-IV
8	Danny Lalrintluanga Ralte, Dte. of LR&S	Superintendent, O/o E-in-C, PWD	Vachant
9	Sangkimi, Dte. of School Education	Superintendent, Dte. of Art & Culture	Vice M.Sapchhingi Retired

Consequent upon the promotion of the above Assistants and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of **Pi B.Lalkungi, Superintendent, O/o I.G. Prison to Superintendent, Land Revenue & Settlement Department (Sectt.)** with immediate effect and until further orders.

The movement of transfer and posting and promotion should be completed within 10 days from the date of issue of this Notification.

**C. Zothankhumi,**

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No.A.13015/7/07-PLG, the 7<sup>th</sup> January, 2013.** In the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to attach Shri Johny Zoramthanga, Deputy Director, Economics & Statistics to the Office of the Chief Planning Officer, High Powered Committee, Lunglei with immediate effect and until further orders.

His pay and allowances should be drawn against the post of Deputy Director, Directorate of Economics & Statistics.

**L. Tochhong,**

Chief Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Planning & Programme Implementation Department.

## **PART - II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal,  
Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc.,  
by the State Govt. and Head of Departments.**

### **CORRIGENDUM**

**No.D.24012/1/2008-PLG (ICT) Pt, the 9<sup>th</sup> January, 2013.** Department of Information Technology appeared in the third line of Notification of even No. dt.26.10.2010 should be read as Department of Information & Communication Technology.

**C. Lalhmachhuana,**

Secretary,

Deptt. of Information & Communication Technology.

## **PART - IX**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal,  
Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc.,  
by the State Govt. and Head of Departments.**

### **NOTIFICATION**

**No.B.14020/8/95-ARCOOP(AW)/238, the 8<sup>th</sup> January, 2013.** Under Section 10(2)(4)(5) of the Mizoram Cooperative Societies Act 2006 a Cooperative Society under the name of the **West Serzawl Rubber producer Cooperative Society Ltd.** in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as NO.AW-4/2012-2013 day Eight day on January in the year 2013 Anno Domini.

**R. Biakzuala,**

Assistant Registrar,

Cooperative Societies,

Aizawl West.